

# EUREKAN, CALIF. ILMOTUKSIA

**The Arcade**  
Daly Bros.  
EUREKA, CALIF.

**Suomalaiset Tervetulleita**

**Kaupakeskus naisille. Vaatteita ja kenkiä. Suomalainen myyjätär teitä palvelemaan. Leikkikalujen osasto on jo auki. — Dalyt voitte saada leikkikaluja pojille ja tytöille.**

**Eurekan Suurin ja Edullisin Vaatetuskauppa**



Miehille,  
Naisille ja  
Lapsille

Pyydämme suosittane ja takaamme tyytyväisyyden.

**JACKSON'S**

2nd ja "E" St.

**Eureka, Calif.**

Nuorisoliitto perustetaan! Viimeisessä osastomme kokouksessa päätettiin perustaa osastomme nuorisoliitto. Lasten vanhemmat, ottakaa huomioon tämä ja lähettäkää lapsenne osaston talolle, jossa nuorisoliitto kokoontuu joka sunnuntai kello kymmenen aamulla. Jokaiselle on sanomattakin selvää kuinka tärkeistä merkityksistä tällainen nuorisoliitto on osastoissa. Nuori, nouseva polvi on saatava ymmärtämään asemansa jo nuorena; se on maaperä, jossa kannattaa tehdä työtä ja näemme varmasti, että kylvämme lankeaa hyvään maahan, josta kasvaa moninkertainen sato. Kylässämme on paljon suomalaisia lapsia, joten on hyvä mahdollisuus saada virkeä nuorisoliitto. Tehkää siis vanhemmat velvollisuutenne ja lähettäkää lapsenne sinne oppimaan, se on parhaan teko minkä voitte tehdä lapsenne ja he tulevat olemaan teille kiitollisia siitä, että ovat saaneet nuorena tervettä, väärentämättömiä oppia, jota jokainen työläislapsi niin kipeästi tarvitsee.

Vappujuhlat, jotka valittiin järjestämään suuremmat juhlat toukokuun ensimmäiseksi päiväksi toimitus sen eteen. On ajateltu, että juhlista järjestettäisiin kaksi päivää. Lauantai-illalla, siis ensimmäisenä päivänä esitetään joku muuttava työväen kappale ja sunnuntai-illalla mennään taas haallille, jossa suoritetaan monipuolinen ja arvokas ohjelma. Tällä tavalla saamme juhlistaa sen oikean Työn Juhlan, joka antaa meille uutta intoa ja terästä taistelukykyämme näinä kriittisinä aikoina. Siis kaikki suomalaiset työläiset, muistakamme, että vaihtamme tovereihimme ja ulkopuolisiin kiinkin sihen suuntaan, että vappujuhlistamme tulee todella suurempien ja innostavien juhlat. Tarkeimpia tietoja juhlien menosta annetaan myöhemmin. Tämä oli vain huomautus, että tiedämme valmistautua sen suhteen.

Suuria huveja tulossa! Huhtikuun kymmenes päivä kello kahdeksan ja kolmekymmentä illalla on osastomme talolla suurempi "Vaudevill"-ilta. On huomioon otettava, että tilaisuus on todella suurempi, siksi arvokas ja monipuolinen on ilta ohjelma. Musiikkipuoli tulee taas olemaan hyvin edustettuna. Kaikki ohjelma on lyhyttä ja mukavaa, oleval repäsevän hauskaa. Se "Ananuksen ehtoollinen" ja "Vanhaipolkan kyöppelinen" ovat surullisen hauskoja pätkiä. Näytökappale "Kosinta" kutkuttaa pahanlaisesti nauruhermoja, samoin kuppiletit pikkukööri y. m. Sanalla sanoen, se on parhain ja nautintorikkain ilta mitä vielä koskaan on ollut. Pidämme mielestä.

Tukkijoella, tuo vanha ja aina uusi kappale suomalaisille, esitetään näytämöitä huhtikuun 17 päivä. Vaikka kappale onkin jo enemmän täällä esitetty niin ei se häitä mitään. Tukkijoella, esittää usea osasto säännöllisesti kerran vuodessa. Myöskin on otettava huomioon että roolit on saatu sattuville henkilöille, kuten esimerkiksi se ottaa tuota Tolarikin on nyt Andersonin Antilla, niin iköhän se kävele, samoin Maijun rooli Mrs. Kerttulla, toisetkin roolit ovat henkilöillä, jotka jo ovat ennenkin niitä pelailleet. Ja vielä, nyt kun meillä on mahdollisuus saada laulutkin kuoroilla lauletuksi niin kyllä siitä hyvä tulee. No niin, Tukkijoella esityksinä täytämme haallimme aivan täyteen hymyilevää yleisöä. Esitys alkaa täsmälleen kello 8:30 illalla ja on lippujen hinta vain 50 senttiä, joka ei suinkaan ole liikaa tällaiselle kappaleelle. Tervetuloa katsomaan reippaita tukkipolkia ja heidän armoita.

teollisia ja äänestettiin minkäpuoleista hyvänsä kunhan se vaan sanoa olevansa työväen ystävä. Se hän on helppoa. Puhin korporatsooni lojari voi olla olevinaan paras työväen ystävä. Toiset taas olivat oleet sitä mieltä että union miehina taistellaan etuja alnoastaan taloudellisesti. Vähän ennen oli selostettu käynnissä olevia lakkoja ja miten suuria vaikeuksia on niillä voittamaan. O-lipa siellä ollut veljesseurajana terästyöläisten edustaja McCluskey, joka kokemuksiansa perusteella teki selkoa teräslakon kauhuista. Semmoista puhetta tosiasian mukaan ei sanota kuullaan monta kertaa. Opiksi oikoon.

El ole kyllä pahotella jos Isä Gompersin henki eläkin rakennustyöläisten vuosikokouksessa. On paljon parempi pysyä vanhassa taantumuksellisessa hapatuskassa ja antaa "ystävien" hieroa kämmeniään hyvästä kaupasta. Meillä on luokkatistelupuole socialistipuoleessa, luokkatietoiset, itsenäiset, kompromissittomat kannattavat sitä ja vähemmän vakavat, joita narmilaisesti itsenäisen työväen puole voisi saada luottamaan siihen, hekin oppivat luokkatistelutönsyn ja tulevat ymmärtämään että työväen taistelu niin poliittisella kuin taloudellissellakin alalla tulee olla ehdottomasti omintakeista, omiin voimiin luottavaa ja se voimaa yhä kehittävä, että sen tarkoituksena on yhteiskuntajärjestelmän muutos, että työväen taistelun herättäminen vaan siitä tarkoitusta varten on hetken suuria tehtäviä.

Terästrustin kyneleet. Terästrustin pääesipäikoilla on kasakoita. Kasakkain läsnä olo ei tiedä hyvää, sen ovat saaneet kokea niin terästyöläiset kuin hilienkaivaajatkin. Trustien kasakkahurtat eivät käsittele lakkolaista hellin käsin ja ihmistuntein, ne ovat kun entiset Egyptin surman enkeli. Mutta epäile jos koskaan kuulu terästrustin ilmoittavan niiden lakkolaisten nimiä, jotka ovat kasakkain murhahimon uhriksi joutuneet. Eikä trustiherrat ole valittaneet laittomuudesta eikä säällien valittaneet rääkkäytien ja tapettujen puolesta. Kun koira nauraa heiluttua se häntänsä. Terästrustin häntä heiluu. Se näyttää itkevältä, mutta se nauraa.

San Francisco ja Oaklandin laivajartien omistajain yhdistys, terästrustin häntä, nostaa aika voimaan niistä väkivaltaisuuksista ja rääkkäyksestä, jotta laivalakkolaiset ovat muha harjoittaneet heidän kunnan työvaltuutuksen kohtaan. Päivälehdissä julkaistui ilmoituksessa herrat vaativat lähtökappaleiden hallintoa tekemään lopun siitä "hirmuvallasta", jota lakkolaiset harjoittivat ja julkaistui luettelon kaikista pieksämisistä ja rääkkäyksistä mitä lakon aikana on tapahtunut. Jos lakkolaiset ovat harjoittaneet väkivaltaisuuksia ei se suinkaan ole puolustettavissa, sillä ei voiteta mitään, mutta jos sitä harjoittavat palkatut hurtat eikö se silloin ole monin kerroin raampaa hirmuvallata. Juuri siksi terästrusti heiluttaa häntänsä. Se tietää että omat haallimansa hurtat ovat väkivaltaisuuksin syyllisiä ja koittaa uskottaa syytä lakkolaisille, saadakseen oikeuden asettaa yksitykskassansa siirkemään työväen taistelun oikeuksiansa puolesta. Kun-

ka monta on kuollut näillä jaardella ja kuinka monta valvaksi särety samalla kun omistajat kasasivat kymmeniä miljoonia voittoina? Eipä ole näiden uhrien puolesta itkenyt terästrusti ja sanonut lopettakaamme tämäkin kauhun työ.

Tietoja lakosta antaa Metalliammattien keskusneuvosto. Noin 70 tai 80 pienempää konepajaa on jo aikasemmin tehnyt sopimuksen uloiden kanssa, pitäen työssä viittien tuhatta työläistä. Maaliskuun viimeisellä viikolla on kymmenen isompaa konepajaa suostunut miesten ehtoihin, palkaten parituhatta miestä. Laivajartit yhä käyvät Amerikan pläänillä, joka todellisuudessa on japanilainen työpaikka. Japani on viimeksiänsä pitänyt työläisiä vapaina siihen määrään että eivät ole saaneet järjestystä. Amerikalaisia sinä on äärimmäinen typeryys jo liikkeen kannalta katsoen. Jaardien tuotanto on kerrassaan alamääräinen ja muut liikeköt ovat kyllä tunteet mistä kenkä puristaa, kun kymmenet tuhannet ovat oleet ostokyvottomia. Liikemies kuristaa omaa kurkkuaan kun alentaa työläisten ostomahdollisuutta.

**Tacoma, Wash.**

Ja se kuoli, eli nais- ja miesvoimilla tappaa näljätettiin se Tacoma s. s. osasto sunnuntai maaliskuun 28 p. klo 3 j.p. Jotta nyt se on joutunut entisten eli edesmenneitten joukkoon. Se suom. osasto eli toisinaan koko riskisti ja toisinaan sitä piti pitää keinotekoisesti hengissä. Toisinaan sitä piti oikein korvasta nostaa reuhauttaa jalolleen, jotta se vähän alkua taasen nilkutteli pois-tiensä. Nyt kun se vihdoin viimeinkin lakkasi olemaista "rasitukse-mausse", niin sen jälkeen jättämä omaisuus myydään yleisellä huuto-kaupalla enimmän tarjoavalle sunnuntai- tai butik. 4 p. klo 2 ja 30 j.p. täsmälleen. Rihkamaa onkin kartuttanut kaikista sortista, josta saadut varat päätettiin lahjoittaa äänenkannattajamme Toverin hyväksi. Muu maallinen omaisuus, niinkuin osake-paperit, esimerkiksi lähetetään naapurille (Seattlen) käytettäväksi.

Ennenkuin se loppu tuli, yritti osasto muuttaa haamoan ja nimeään johonkin toiseen sorttiin; yrittiin väkättä s. s. osastosta jotain klubia tai muuta suomalaista yhteishommaa. Johon kaikki tällaisia kansalaiset olisivat voineet ottaa osaa ilman o-mantunnon väkää. Joku ehdotti jo muutettavaksi sitä raittiusseuraksi, mutta alkamme pohdittuamme nähtin kaikkein viisaammaksi kluvuta se hengettömäksi. Jos sitten elämää on kuolemaa jälkeen, niin kummelt-koon sitten tulevaisuudessa vaikkamillä nimellä. Näin ollen katoittin sitä kumminkin mahdolltomaksi enää elossa pitää. — Ja se kuoli.

Kirjeenvaihdostakin pikkusen. Täällä kun on osaston hengissä ollessa vallitu virallinen kirjeenvaihtaja, niin silloin ei ole tohtunut kukaan muu mitään kirjottaa. Niin vaikkamilla kirjeenvaihtajan saantikin on monta kertaa ollut, ei kukaan o-saa kirjottaa — sanovat. — Mutta löytyy kirjureita, kun omasta hyvästä tai pahasta tahdostaan päättävät lähestyä Toveria. No oikeinhan se onkin että jokukaan ilmoit-

si aina joskus edes, että sellainenkin paikka kuin Tacoma on olemassa. Toivoisin että ne jollin alkua on kirjoittaisivat edelleenkin tällaisia uutisia, jospa taasen tulevaisuudessa saadaan jotain yhteistä huviakin al-kaan, kun on hiukan levähdytty. Vainajan jännöksien myynnin tulokset tullaan julkaisemaan Toverissa. No terveppäs toistaiseksi. Tulu.

**Woodland, Wash.**

Osaston jäsenille. Kaikkille niille, joilla on jäsenmaksut jällessä yli kolme kuukautta pyydän huomaut-ta että tulitte seuraavaan osaston kokoukseen joka on huhtik. 4 päivänä suorittamaan rästinne tai ilmoit-tamaan että haluanne jäädä pois ri-veistämme. Kokous alkaa klo 1 päi-vällä.

Nuorukainen kuollut. Viime keskiviikkona haudattiin Fred Engert'in poika, Ernest, Renosta. Poika oli noin 17-vuotias ja kuoli keuhkokuu-meeseen.

Haake omistusoikeutta. K. Partanen, joka on täällä lähes viisi vuotta palvellut Setä Samullista maata, aikoo pian hakea omistusoikeutta tai toisin sanoen "pruuvata" maansa. Työt uudelleen käynnissä. Työt Robinson Bendissä, jotka sotadepart-mentin toimesta lakkautettiin toista viikkoa sitten, alkivat uudelleen vii-me viikolla.

Huomautus. Ensi osaston kokoukseen olisi tuotava alkusunnittelma Vapun vietosta, kuten merkkien ti-laus y.m.

Aikoo lähteä. Eräs toveri, joka on asunut täällä jo useita vuosia, al-ko lähteä ensi lauantai-illalla klo 1 p. osaston haallille tanssimaan, koska sinne menee muitakin ja neljällä pi-tillä pääsee. Fred Koski.

**Oletko hankkinut To-verille uuden tilauksen tällä viikolla?**

**HALUTAA Tietoja**

Jos joku tietää KUSTI RAJALAN (Riley), kotoisin Ylhäisestä Vaasan läänistä, ja MATTI LAKSONEN, JOHN JALLI, kotoisin Ylhäisestä, VICTOR SALO, Turun ja Porin läänistä. Jos huomaatte nämä rivit niin pankaa osotteelle, eli jos joku muu huomaa nämä rivit ja tietää heidän osotteensa, niin pyydän että kirjoit-ta osotteella sillä asia on tärkeä: — JOHN RAJALA, Sterling, Colo. (3)

Tärkein asia vuoksi halutaan tietää missä on AUGUST KORPIJÄRVI. Ole hyvä ja ilmoita itsesi JOHN WIL-NIKALLE, 461 Taylor St., Astoria, Ore. Jos ei hän itse huomaa, niin pyydetään tuttua ilmoittamaan hän-elle. (2)

Tärkein asia vuoksi haluan tietää missä on MR. AUG. JUNDEN. Kirjottaa osotteella: MRS. KATRI HAKKINEN, 1919—7th St., Berke-ley, Calif.

Tärkein asia tähden haluaisin tietää missä on sukulaiseni JOHN LEP-PÄNEN (Pukaven Jussi), kotoisin Ki-vijärveltä, Vaasan läänistä. Jos hän itse eli hänen tuttavaansa huomaa nämä rivit olisivat hyvät ja ilmoit-tavat hänen osotteensa minulle. MRS. ALINA LEPPÄNEN, Box 961, May-nard, Mass. (3)

**ANDERSON & ELONEN**  
RUOKA- JA SEKÄ VARAKAUPPA  
California ja Cedar kadun kulma.  
Eureka — Puhelin 626 — Calif.

**HYVYYDEN MERKKI**  
LOG CABIN BAKERY  
HUNTING & TANNEHILL, Props.  
Ilmanpöytäsiit kääritty leipä erikoisuutemme.  
621—5th St., Eureka, Cal.

**PYYTÄKÄÄ WILSONIN SOODA-VETTA**  
Paras karponerattu juoma. Enemmän suositut ovat 'Cherry Blossom', 'El Porto', 'Glory' ja 'Loganberry'.  
Puhelin 884 — Seitsemäs ja California St. — Eureka.

**UUSI HÖYRYSAUNA**  
AVOINNA JOKA KESKIVIKKO, PERJANTAI JA LAUVANTAI KELLO KAHDelta ILTAPÄIVÄLLÄ.  
Alusvaatteita otetaan pestäväksi.  
**EUREKA STEAM BATH**  
203 W. Grand Ave. EUREKA, CALIF.

**R. J. SANDERS**  
**Hautausoimisto**  
621 Third Street,  
EUREKA, CALIF.

**A. B. ADAMS**  
NOTARY PUBLIC  
ja erikoisagentti  
GLENS FALLS FIRE INS. CO.  
Harvat yhtä hyviä; ei kukaan parempi. Saatte parasta.  
415 Third St., Eureka, Calif.

**LORD & HANSON CO.**  
Fire Insurance Smith Co. seurajät  
Kiinteistöistä ja vakuuksia.  
Asiaperäiteä—Läillinen notario.  
Kirjotuskoneita ja -tarpeita.  
410 Viides katu, Eureka, Calif.

**DUCK BROTHERS**  
HUONEKALUKAUPPA  
Uusia ja käytettyjä huonekaluja.  
413—415 Viides katu,  
Puhelin 591-W. Eureka, Calif.

**Victor Zampatti**  
LAKIMIES JA NOTARIO  
Sisäntulovero- ja Siirtolaislakia  
koskeivissa asioissa on paras kääntä-tyä Mr. Victor Zampatti'n puoleen.  
132 F St. — EUREKA, CALIF.

**Anderson & Bredon**  
Käsittävät uusia ja käytettyjä HUONEKALUJA  
Kangas ja Ruohomattoja ja Uuneja  
Toppaustyö Erikoisuutemme  
7 Fifth St., Eureka, Calif.

**McCREERY & SON.**  
Silmälääkäreitä.  
Me tunnemme silmäme.  
617—5:s katu, Eureka, Calif.

**CASWELLIN KAHVI ON HYVÄÄ KAHVIA**  
Paahdettaua ja jauhetaan tuoreista joka päivä.  
HARVEY BECK,  
Puhelin 1451-L. — 325 G katu.  
Eureka, Calif.

**Kun haluatte tuoreita ja puhtaita KASVIKSIÄ**  
—tulkaa—  
M. STEMBACH'IN KAUPPAAN  
Puhelin 927  
429—5:s katu — Eureka, Calif.

**MAKEISIA ja SODAVETTA "EUREKA BELLE" SIKARIA**  
saavat kuluttajat suoran tekijältä  
**EUREKA CIGAR CO.**  
119—5th St., CALIF.  
EUREKA, CALIF.

**KAUPPA jossa on keltanen etu-puoli. Me myymme Triners vii-niä ja lääkkeitä.**  
**PACIFIC PHARMACY**  
H. R. SIMMONDS, Prop.  
Puhelimet 9 ja 39.  
2 ja F. St. Eureka, Calif.

**California Fish Market**  
Erikoisuutemme tuoreet, savuste-tut ja suolatut kalat.  
Puhelin 167.  
211 First St., Eureka, Calif.

**Suomalainen SAUNA**  
yleisön käytettävänä joka keski-  
viikko ja lauantai. Miehillä ja  
naisille. — Omistaja:  
MIINA SARLUND  
1925 Pine st., — Eureka, Calif.

**Donnel Foto Studio**  
310 F Street.  
Olemme iloisia kun näemme tut-tuja kasvoja samoin myös paljon uusia.  
EUREKA, CALIF.

**TEETÄ, KAHVIA, MAUSTEITA**  
A. E. CHRISTENSEN  
3405 F St., Eureka, Cal.

**GROSSETIN KENKÄ-  
KAUPPA**  
Kenkiä kaikille perheenjäsenille.  
Koulukengät erikoisuutemme.  
Täydellinen korjausosasto.  
Puhelin 953. Eureka, Calif.

**EUREKA DAIRY**  
Parasta raakaa ja pasteuriseerattua  
maitoa. — Puhelin 453.  
6:s ja Myrtle Ave. Eureka, Cal.

**WM. MARKKANEN.**  
RÄÄTÄLI  
Puhelin 1219 W. — 1218 Bay Street  
Eureka, California

**The New Idea**  
Puhdistajat, värjääjät ja hattujen  
puhdistajat.  
Pukuja puhdistetaan ja prässäätään.  
Naisien käsitteily erikoisuutemme. —  
Korjaamme sekä sovitamme.  
324 Third St., Eureka, Calif.

**Sanitary Dairy Co.**  
Puhdistettua ja pasteuriseerattua  
MAITOA JA KERMAA  
Puhelin 418. 740 D katu.

**Co-operative Bakery**  
Tuoretta leipää ja keekkiä saata-  
vana joka päivä — tilaukset haal-  
leihin y. m. täytetään huolellisesti.  
ERIKOISALA  
NAKKILEIVÄT JA KORPUT.  
Hinnat kohtuulliset.  
SARININ VELJEKSET, omistajat.  
Puhelin 821. — 1901 Calif. St.,  
Eureka, Calif.

**Carlson & Telfson**  
Miesten Vaatekauppa  
TYÖLÄISTEN KAUPPA  
423 Second St., Eureka, Calif.

**K.&G. Kenkäkauppa**  
Miesten, naisten ja lasten jalkineita;  
tukkijöläisten kenkiä. Ensi-  
luokan korjaustyötä.  
213 "F" Street, Eureka, Calif.  
Kortell & Gunderson, Props.

**AINO RANTALA**  
Tarjoaa teille  
RUOKAA ja ASUNNON  
202 3mas katu,  
EUREKA, CALIF.

**Californiasta**

Useimmissa Californian kaupun-geissa on tehty pieni polkkaus Yh-dysvaltain perustuslakia, kieltämällä erinäisten painotuslaitteiden myynnin. Oaklandin poliisi, joka hääräillä ja sai aikaan vanhan pöytävaatteen a-vulla lippu-kandalaan K. t. p. kon-ventiossissa kielsi "Liberator"-nimisen kuukauslehdien myynnin. Esimerk-kiä seuraten ovat monet kaupungit tehneet samoin. "Liberator" saa kuitenkin kulkea Yhdysvaltain pos-tin välityksellä, eikä sitä ole kiel-letty levittämästä missään muussa valtiossa. Tätä poliisin toimenpidet-tä vastaan hommanataan nyt esteto-miota. Työläisten puolustusliitto on ottanut puolustukseen perustuslain takaamia oikeuksia ja yrittää oikeu-den kautta saada kumotuksi poliisin mielivaltaisen sensuroimisen. Erään huomattavan lakimiehen samotaan antavan apuaan. Lakimiehen nimeä ei ole ilmoitettu, hän ei kuulu lukeu-tuvan radikaalisin tai vapaamielli-siin, mutta on ottanut ajakseen a-siaa puhtaasti oikeudelliselta kan-nalta saattaakseen perustuslailliset vapaudet voimaan.

Niin sanotun yleisen mielipiteen jännittämiseksi pitävät viranomaiset käynnissä lukuisia oikeusjuttuja e-rään lain rikkomisesta, joka laki on tehty tarkoituksella rikottavaksi. Oaklandilainen tuomari antoi päätök-sen World lehden entisen toimittaja-n jutussa, että perustuslakia saa arvostella ja esittää sen muuttamis-takin kun se tapahtuu laillisesti. Mi-täpä siis sanonee oikeus siitä tavas-ta millä californialaiset poliisit ovat muuttaneet perustuslain takaamia kansalaisten oikeuksia.

Isä Gompersin henki eli californian rakennusammattilaisten kahden-nessakymmenessä vuosikokouk-sessa. Siellä oli hommittu kovasti työväen osanottamista poliittikkaan. Toiminta poliitikassa nähtiin tar-peelliseksi työväen pikku etujen kan-nalta, ja kun se on tarpeellista ja tärkeää on sitä käytettävä oikein, mutta jos vaatimukset ovat vähäiset, niin ne voi vähällä saavuttaakin. Ei mitään itsenäistä toimintaa kuten ra-dikaaliset ainekset tahtoisivat työ-väen tekevän. Rakennusammatti-laisten edustajat enemmistönä ovat niin viisaalta, että jos työväki perus-taisi oman itsenäisen poliittisen pu-oleen se vain auttaisi työväen vihollis-  
lisa valtaan, koskapa työväki omiin voimiin ei jaksaisi voittaa itselleen mitään. Ei myöskään anneta kannas-tusta millekään määrättylle puoleuel-le. Ollaan yksinkertaisesti periaat-



## Vuosikymmeniä

—OVAT—  
**SORSENIN VALMISTAMAT PUVUT**  
—JA—  
**PÄÄLLYSTAKIT**

olleet tunnetuita Aistikkueudesta, Sopivaisuudesta  
sekä Kestävyystään. — Nämä ovat ominaisuuksia,  
jotka kannattaa muistaa tehdessänne pukutilauksen.

**Uudet kevät- ja kesämallimme ovat valmis-tuneet entistä aistikkaampina ja monipuoli-simpina. Kääntykää asiamiestemme puoleen**

**Sorsen Bros. & Co.**  
443 S. DEARBORN ST. SUITE 330 CHICAGO, ILLINOIS  
(Vanhin Sekä Luotetuin Suomalainen Räätilinliike Yhdysvalloissa.)